

V nedeljo, 25. avgusta 1991, od 11. do 14. ure. Vas bo zabaval svetovno znani humorist Franc KOŠIR ob spremiljavi ansambla „Alfi Nipiča in njegovih muzikantov“. Ne zamudite tega edinstvenega nastopa na 6. libuškem žegnanju!

Am Sonntag, den 25. August, unterhält Sie von 11.00 bis 14.00 Uhr im Festzelt in Loibach der weltberühmte Humorist Franc Košir gemeinsam mit „Alfi Nipič und seinen Musikanten“.

An einen Haushalt / Gospodinjstvu

**nt**  
**naš tednik**

LETO XLIII. Številka 34a Cena 8,— šil. (10 din)  
četrtek, 22. avgusta 1991

Poštnina plačana v gotovini Celovec P.b.b.

Erscheinungsort Klagenfurt/Izhaja v Celovcu

Verlagspostamt 9020 Klagenfurt/Poštni urad 9020 Celovec



V nedeljo, 25. 8. 91,  
od 11. do 14. ure

# FRANC KOŠIR na 6. libuškem žegnanju

v soboto, 24. avgusta, ob 20. uri  
na libuškem žegnanju ples z ansamblom

**ALFI NIPIČ**  
in njegovi muzikanti

Polnočni vložek: „NEW-TIMES-BIG-BAND“ iz Šmihela

Am Samstag, den 24. August, Beginn 20.00 Uhr, Tanzunterhaltung mit Alfi Nipič und seinen Musikanten. Alfi Nipič war langjähriges Mitglied des weltberühmten Ensembles „Slavko Avsenik“.





GOSTIŠČE

**Juenna**

ČEPIČE

Tel. (04230) 271



Vaša domača  
gostilna z  
izvrstnimi  
jedmi in  
izbranimi  
pijačami

# 6. libuško žegnanje v šotoru – 6. Loibacher Kirchttag im Festzelt

## Kulturni program — Kulturprogramm

NEDELJA / SONNTAG, 25. 8. 1991 — ČETEK / BEGINN: 14.30



Carlos Arriagada iz Čila

NASTOPILI BODO / ES WIRKEN MIT:

- Ansambel Lojzeta Slaka in Fantje iz Praprotna
- Trio Libuče
- MoPZ „Kralj Matjaž“
- Folklorna skupina SKD „Globasnica“
- Moški pevski zbor VRES s Prevalj
- Oktet bratov Pirnat (Slovenija)
- Trio upokojencev iz Št. Jakoba v Rožu
- Mirjam in Sonja Blažej iz Galicije
- Družina Zwitter iz Ziljske doline
- Prijatelji iz Andraža
- Carlos Arriagada (Južna Amerika)
- Clown JAKO (ATIK iz Celovca)
- Galerie-Cafe DIXI iz Celovca

v nedeljo, ob 9. uri  
**PRANGANJE**  
in SV. MAŠA

Am Sonntag, 9 Uhr  
**PROZESSION**  
u. Gottesdienst

Za otroke in odrasle:  
**CLOWN JAKO**

V okviru nedeljskega  
kulturnega programa bo  
nastopil tudi  
**CLOWN JAKO.**

Am Sonntag nachmittag  
unterhält Sie auch der  
**CLOWN JAKO.**

Auf seinem Programm  
stehen u. a.  
Stelzenshow, Jonglieren,  
Feuershow sowie Zaubern.



V nedeljo, po  
kulturnem sporedu  
Am Sonntag, nach  
dem Kulturprogramm

**PLES/TANZ**

z ansamblom  
mit dem Ensemble

**SLOVENIJA**

V okviru nedeljskega kulturnega programa na 6. libuškem žegnanju:

## Ansambel LOJZETA SLAKA in Fantje s Praprotna prvič v Libučah



**Nastopili bodo v NEDELJO popoldne od 14.45 do 15.15**  
**Nastop se začne TOČNO ob tem času!**

**PETROL-TRADE**

Handelsges. m. b. H.

Landstraßer Hauptstr. 2/2, 1030 Wien, Telefon (0222) 737 579, 737 589

*Želimo moškemu pevskemu zboru „Kralj Matjaž“  
obilno uspeha pri libuškem žegnanju.*



Če pridete v Celovec,  
obiščite

**Posojilnico-Bank  
Celovec,** r. z. z. o. j.

Bahnhofstraße 1 (Priesterhaus), tel. (0463) 57 3 56  
teleks 42 20 75 pocel a, telefaks 51 53 93

Vaš partner za poslovno  
sodelovanje v Avstriji in po svetu

**intrade**

produktions- und handels-gesellschaft mbh

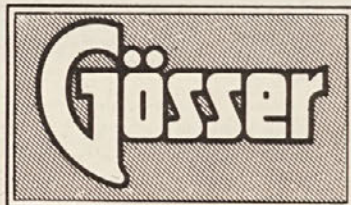
9020 Klagenfurt / Celovec  
Paradeisergasse 9/II

Telefon (0463) 57 0 88-0  
Teleks 422304 intra  
Telefaks (0463) 57 08 834





# Gut... besser...



## Pivo Gösser – višek pivovarniške umetnosti

Voda, ki prihaja iz pivovarni pripadajočega vrelca, zagotavlja že nekaj generacij najvišjo kvaliteto tega avstrijskega vrhunskega piva.

Najboljši hmelj in najčistejša slad se uporabljata po prastarih receptih.

Mera po-znanosti tega legendarnega piva znaša 97 %. Zato se lahko pivo Gösser mirne vesti smatra kot najbolj priljubljeno avstrijsko pivo.

## Gösser – das Bier. Die Krönung vollendeter Braukunst

Das Wasser aus der brauereieigenen Quelle bürgt seit Generationen für die höchste Qualität dieses österreichischen Spitzenbieres.

Beste Hopfen und feinstes Malz werden nach uralten Brau-Rezepten für jenes legendäre Bier verwendet, das sich mit einer Bekanntheit von 97 % zu recht als beliebtes Bier Österreichs bezeichnen darf.

# Gut... besser... Gösser.

# CARIMPEX

EXPORT-IMPORT-TRANSIT-GESELLSCHAFT M.B.H.

CENTRALA

9020 Klagenfurt / Celovec, Sonnengasse 13

Telefon (04 63) 46 8 01 / 0-5

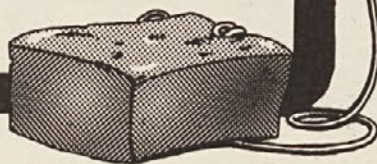
## PAPIERLADEN

FACHGESCHÄFT FÜR BÜRO-/SCHULARTIKEL  
GESCHENKSIDEEN UND BASTELBEDARF

### ANITA WOLTSCHKE

A-9150 Bleiburg

KUMESCHGASSE 3 — TELEFON (04235) 3440



## PIUK Bernhard

Erzeugung alkoholfreier Getränke

9125 Kühnsdorf-Nord 24

## KONUS

Produktions- und Handelsges.m.b.H.

9150 Pliberk / Bleiburg



## IUENNA

Produktions- u. Handels-GmbH.

A-9150 Bleiburg / Pliberk, Völkermarkter Straße



## ALPETOUR

Spedition - Transport - Ges.m.b.H.

9150 Bleiburg / Pliberk